



Совет Безопасности

UN LIBRARY

AUG 31 1990

UN DOCUMENTATION

Distr.  
GENERAL

S/21677  
30 August 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА  
ГЕРМАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ОТ 28 АВГУСТА 1990 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить Вам заявление Народной палаты Германской Демократической Республики от 24 августа 1990 года (см. приложение I) и заявление министра иностранных дел, сделанное 27 августа 1990 года от имени правительства Германской Демократической Республики (см. приложение II), в которых выражен протест по поводу иракских действий в Кувейте.

Буду признателен за распространение этих заявлений в качестве документов Совета Безопасности.

Курт КУЧАН  
Чрезвычайный Посланник  
и Полномочный Министр  
Временный Поверенный в делах

Приложение I

Заявление Народной палаты Германской Демократической Республики  
от 24 августа 1990 года

Народная палата Германской Демократической Республики осуждает оккупацию Кувейта Ираком. Нападение на соседнюю страну и захват невинных иностранных граждан в качестве заложников породили чувства тревоги и возмущения в Германской Демократической Республике.

Народная палата требует незамедлительного освобождения всех интернированных иностранцев, безоговорочного вывода иракских войск и восстановления суверенитета Государства Кувейт в полном объеме.

Парламент Германской Демократической Республики разделяет мнение Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о том, что аннексия Кувейта не имеет законной силы, и поддерживает введенные санкции.

Мы сожалеем о том, что Германская Демократическая Республика до самого недавнего времени осуществляла военные поставки в кризисные районы. Сейчас мы считаем, что любая военная помощь не может не способствовать дальнейшей эскалации конфликтов.

Приложение II

Заявление, сделанное 27 августа 1990 года министром иностранных дел  
от имени правительства Германской Демократической Республики в знак  
протеста против действий Ирака в Кувейте

Правительство Германской Демократической Республики выражает самый решительный протест против эскалации действий, осуществляемых Иракской Республикой в связи с военной оккупацией Государства Кувейт, ибо они противоречат международному праву и создают угрозу миру. Правительство Германской Демократической Республики подтверждает свои заявления от 14 и 26 августа 1990 года, в которых оно призвало правительство Иракской Республики незамедлительно и безоговорочно вывести свои войска из Государства Кувейт. Давая оценку незаконным действиям Иракской Республики, Германская Демократическая Республика руководствуется, в частности, резолюциями, принятыми по данному вопросу Советом Безопасности Организации Объединенных Наций.

Насильственное перемещение посла Германской Демократической Республики и его супруги, а также тех, кто нашел убежище в посольстве Германской Демократической Республики, - что планирует сделать иракская сторона - явилось бы новым шагом на пути грубого попрания норм международного права, учитывая то, что предыдущие действия Иракской Республики и так уже безответственным образом создали угрозу жизни невинных людей.

Разделяя позицию государств, входящих в Европейское сообщество, правительство Германской Демократической Республики вновь заявляет, что оно сохранит свою дипломатическую миссию в Государстве Кувейт.

Правительство Германской Демократической Республики надеется, что Иракская Республика безотлагательно выполнит свои обязательства по международному праву, вытекающие из основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций и других международно-правовых документов, включая Венскую конвенцию о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года.

Правительство Иракской Республики должно неукоснительно соблюдать иммунитет посольства Германской Демократической Республики в Государстве Кувейт, незамедлительно обеспечить послу Германской Демократической Республики возможность возобновить нормальную работу в посольстве Германской Демократической Республики, немедленно освободить тех, кто укрывался в посольстве Германской Демократической Республики и под давлением иракской стороны, в нарушение международного права, был вынужден покинуть посольство, и разрешить им покинуть Государство Кувейт и Иракскую Республику, не чиня никаких препятствий на их пути.

-----